



## Gesuch um Erteilung einer Bewilligung zur Erstellung einer Tankanlage zur Lagerung wassergefährdender Flüssigkeiten

Lageranlagen mit wassergefährdenden Flüssigkeiten innerhalb der Grundwasser-Schutzzone und mittelgrosse Tankanlagen innerhalb der Gewässerschutzbereiche A<sub>u</sub>, A<sub>o</sub>, Z<sub>u</sub>, Z<sub>o</sub> sind bewilligungspflichtig gemäss Gewässerschutzgesetz.

### Anlagestandort

Strasse, Nr.

Parzelle-Nr.

Gemeinde

Assek.-Nr.

(Gebäudeversicherungs-Nr.)

### Eigentümer

Name, Vorname

Strasse, Nr.

PLZ/Ort

Telefon

### Ersteller

Name, Vorname

Strasse, Nr.

PLZ/Ort

Telefon

Ersetzt einen bestehenden Tank

ja

nein

### Lageranlage (Tank)

Tankfabrikat Prüf-/SVTI-Nr.

Tankhersteller

Lagergut	Nutzhalt (Liter)	Länge (mm)	Breite (mm)	Höhe oder Ø (mm)

### Tankform

Kleintank (450 - 2'000 Liter)

mittelgrosser Tank (2'000 - 500'000 Liter)

prismatisch

zylindrisch, liegend

zylindrisch, stehend

Sonderform

### Einbauart

freistehend

im Gebäude

im Freien, überdacht

im Freien, nicht überdacht

Beton-Spezialkeller

erdverlegt

**Behälterwerkstoff**

Stahl      Stahlbeton      Kunststoff

Wandstärke      mm  
Mannloch/Putzöffnung      mm**Schutzeinrichtung****Tank in Schutzbauwerk/Auffangwanne**

Schutzbauwerk aus Stahlbeton

Kunststoffbeschichtung

Auskleidung mit Folie

Auffangwanne aus Kunststoff

Auffangwanne Stahl (Blechdicke      mm)

Prüfber.-Nr.

Fabrikat

**Tank erdverlegt, doppelwandig**

Innenmantel Stahl

Innenmantel Kunststoff

Innenmantel Folie

Druck-Leckanzeige

Vakuum-Leckanzeige

Prüfber.-Nr.

Fabrikat

**Druckausgleichsleitung**

Ø

Ausmündung      m über OK Tank

Ausmündung      m über Terrain

**Füllsicherung**

elektro-optisch

Spezialfüllsicherung

Prüfber.-Nr.

**Tankbeschichtung**

innen      Sohle      aussen

Prüfber.-Nr.

Fabrikat

**Rohrleitung**

Einrohrsystem, sichtbar

Saugbetrieb

Druckbetrieb

eigensicher verlegt

mit Leckerkennungsrohr

mit Doppelrohr überwacht

Leckanzeigesystem

Überwachungssonde in Gebäude

Überwachungssonde im Domschacht

Sicherung gegen Aushebern

Magnetventil

Vakuumventil

Hydraulische Auftrennung

Sicherheitsumstellvorrichtung

Doppelstahlkugel-Rückschlagventil

Magnetventil pro Tank

Prüfber.-Nr.

Fabrikat

**Überdruck-/Überlaufsicherung**

Berstsicherung

Überdruckventil

**Einzureichende Unterlagen an das Amt für Umweltschutz**

- Situationsplan / Grundbuchplan 1:1'000 evtl. 1:500
- Grundriss / Schnitte 1:100 oder 1:50
- Unterlagen zu Tankanlagen

Ort und Datum

Unterschrift des Gesuchstellers

**Für Fragen und weitere Auskünfte**

Amt für Umweltschutz, Aabachstrasse 5, 6300 Zug

T 041 728 53 70, F 041 728 53 79

info.afu@zg.ch, www.zg.ch/afu